



Bulletin d'informations communales

# DINANT

Côté ville... Côté champs

18<sup>ème</sup> édition du Trèfle dinantais



Bimestriel

Février 2017

n° 121

En toutes circonstances,  
nos services et notre expérience font la différence !



Avenue Schlogel, 108  
5590 Ciney  
083 68 98 91



Rue Saint Jacques, 350  
5500 Dinant  
082 66 77 68

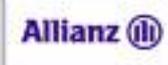


facebook.com/CondrozFinanceServices



DE  
**BONHOMME**  
Assurances & Banque

[www.debonhome.be](http://www.debonhome.be)



Maintenant chez votre courtier en assurances

Plus de sécurité  
Plus de réductions

Conditions Salon

Jusqu'à - 15 % sur votre RC et omnium  
si votre voiture est équipée de systèmes d'aide à la conduite.\*



\*Offre soumise à conditions variables du 05/01/2017 au 31/03/2017 inclus.  
Le produit concerné est l'assurance auto d'AXA Belgium.

réinventons / l'assurance



Rue A. Sodar 2 - 5500 Dinant  
Assurances de BONHOMME

Hugues et Eric de Bonhome - COURTIER EN ASSURANCES indépendant  
Tél. 082/22.34.63 - 22.65.31 - [assurances@debonhome.be](mailto:assurances@debonhome.be)

FSMA : 014427A/019805A



# EDITORIAL

2017 sur les chapeaux de roues... !



Mesdames,  
Messieurs,  
Chères Dinantaises,  
Chers Dinantais,

Tout d'abord, si je ne l'ai pas encore fait pour chacune et chacun d'entre vous, permettez-moi de vous présenter mes meilleurs vœux pour l'année 2017.

Le trèfle à 4 feuilles est incontestablement un signe de chance et j'espère que 2017 vous apportera à tous, ainsi qu'à notre belle ville de Dinant, le meilleur malgré un environnement national et international plus que bousculé !

Après les festivités de Noël, du Nouvel an et pour la première fois du Nouvel an chinois, nous poursuivons la gestion de plusieurs dossiers qui contribueront à poursuivre la transformation de notre ville.

Les caméras de surveillance sont à présent fonctionnelles, notre Wi-Fi est public, la Croisette sera terminée et inaugurée en cette année 2017, de même que des investissements importants et attendus depuis longtemps, comme par exemple la rénovation de la toiture des églises de Leffe et Bouvignes.

La première pierre du kiosque, hommage à Monsieur Sax sera posée à côté du Centre culturel.

Notre programme communal de développement rural, qui vient d'être approuvé par le Gouvernement wallon pour une période de 10 ans, va nous permettre aussi de concrétiser plusieurs chantiers dans nos villages.

Nous commencerons peut-être en cette année 2017 par la 2ème phase des aménagements des voiries de Thynges.

Des dossiers importants seront aussi introduits auprès du pouvoir subsidiant notamment pour l'école communale de Falmignoul qui doit déjà subir une cure de rajeunissement, principalement en matière d'isolation et d'étanchéité de ses façades.

D'autres projets importants vont aussi bientôt arriver sur la table du Conseil communal et, auparavant, de la Commission communale d'aménagement du territoire ; la création d'un lotissement important à Sorinnes, la rénovation du site de M. Bricolage à Neffe ou encore le projet qui va être finalement déposé par les promoteurs du site de Mont-Fat.

## **1.200.000 euros pour les voiries communales.**

La Ville de Dinant vient aussi de bénéficier de subsides régionaux, un peu moins de 500.000 euros, pour réaliser des voiries communales.

Le Collège communal a décidé de doubler la mise en consacrant sur 2 années (2017 et 2018) un budget total de plus d'1.200.000 euros pour permettre le réaménagement de plusieurs voiries, principalement dans les villages. La liste des voiries sera arrêtée incessamment par le Conseil communal après que la Commission des travaux se soit réunie pour l'occasion.

Nous ne nous limitons pas au fameux dossier de la Croisette pour permettre le mieux être à Dinant ; nous tentons d'équilibrer nos dépenses sur l'ensemble du territoire de notre ville – côté ville, côté champs.

En vous souhaitant encore une excellente année 2017, je vous prie de croire en ma plus sincère considération et mon total dévouement.

**Richard FOURNAUX,**  
Bourgmestre



# DIX-HUITIÈME ÉDITION DU « TRÈFLE DINANTAIS »

**Randonnées VTT, journée de promotion, compétitions pour enfants et adultes : c'est à nouveau un programme varié qui attend les participants pour la 18e édition du Trèfle Dinantais.**

**Le programme détaillé se compose comme suit :**

- **Le 5 mars 2017** : randonnées VTT (distances 25, 35 et 44 kms). Départs et inscriptions depuis le Hall de sport de Dinant. Un weekend randos VTT sur de nouveaux tracés (rives gauche et droite de la Meuse), avec l'accord de nombreux propriétaires privés qui nous accordent des autorisations de passage à cette date.
- **Le 8 mars 2017** : journée de promotion du VTT sur la plaine d'Herbuchenne.
- **Le 11 mars 2017** : première manche du Kid's Trophy O2 Bikers sur la plaine d'Herbuchenne.
- **Le 12 mars 2017** : première manche de la G-Skin Wallonia Cup. Départs à 10h30, 12h30 et 14h depuis les kayaks Libert.

**Infos :**  
Asbl RANDO ESPACE EVASION  
Rue de SOLOGNE, 27  
B-5500 DINANT  
Tél et Fax : 0032(82)22.65.62  
GSM : 0477350668  
Mail : [jjbiottlot@skynet.be](mailto:jjbiottlot@skynet.be)  
website : [www.ree-dinant.be](http://www.ree-dinant.be)

Cet événement ne peut se dérouler sans le soutien financier de nombreux sponsors. Un énorme merci à ceux-ci :

La Région Wallonne, le Commissariat général au Tourisme, la Province de Namur, la Ville de Dinant, Achène Recyclage, les Optiques COLLIN, la Brasserie Leffe, la Loterie nationale, les Cycles Evobikes, les assurances Boone et De Vinck, Tapis Clean, les peintures Georges Entreprise, Poils et Plumes, la Grignotière la Brasserie La Caracole et la station essence Total Dinant. Les vainqueurs des différentes compétitions recevront un bouquet de fleurs (selon le protocole) offert par « Côté Fleur » tandis que les participants aux randonnées profiteront des ravitaillements offerts par les « Vergers et Ruchers Mosans ». La petite restauration sera assurée par La Grignotière à Bouvignes.

Nous remercions également nos partenaires média : Vers l'Avenir, Proximag, O2 Bikers et Mint.

La manche de la G-Skin Wallonia Cup est une course type « X-COUNTRY » : de nombreux coureurs participent chaque année à cette course en ligne réputée par le sérieux de son organisation et la beauté du circuit. Tant le **top 15 belge** que le randonneur sportif s'y affrontent à la recherche de cette ambiance particulière que l'on retrouve dans le challenge. Cette épreuve exigeante est composée de 53 % de sentiers et descentes techniques, 24 % de chemins plus larges en terre, 16 % de prairies et à peine 8 % de route.

Tous les ingrédients sont réunis pour vivre un spectacle sportif de qualité où la lutte pour succéder au palmarès de J. De Bakker sera intense.

Toutes les infos détaillées se trouvent sur le site internet [www.ree-dinant.be](http://www.ree-dinant.be).

Afin de sécuriser au maximum la compétition VTT du 12 mars, les mesures suivantes seront mises en application :

- Interdictions de stationnement dans le Chateau de Dréhance le 12 mars, de 10h à 11h (départ première course), de 12h15 à 12h45 (départ seconde course) et de 14h45 à 15h15 (départ 3ème course). Les nombreux compétiteurs prendront le départ Rue Caussin (près des Kayaks Libert), grimperont le Chateau de Dréhance et descendront la Rue du Castel.
- Réservation de la Place Baudoin 1er, du parking Rue du Tilleul le 12 mars de 07h à 22h.
- Autorisation de remonter le Tienne Hubaille les 5 et 12 mars 2017.

**TRÈFLE  
DINANTAIS  
- 18ÈME ÉDITION -**

**5 MARS : RANDOS VTT 25-34-44 KMS**  
(RIVES GAUCHE ET DROITE DE LA MEUSE - PASSERELLE WALZIN - 34)

**8 MARS : PROMOTION VTT**

**11 MARS : KID'S TROPHY O2 BIKERS**

**12 MARS : G-SKIN WALLONIA CUP 2017**

INFOS : 0477/35 06 68 ou 0474/26 49 15 WWW.REE-DINANT.BE

# ENVIRONNEMENT

## Le Dina-Sel continue de se développer

Le Dina-Sel, soit le Service d'Echange Local de Dinant, est un groupe de personnes qui pratique l'échange multilatéral de services, de savoirs et de biens. Ainsi, par exemple, Alain donne une heure de cours d'informatique à Julie qui elle-même, donne un cours de cuisine à Vincent pendant une heure, etc.

**Vous voulez en savoir plus, rencontrer et parler avec les membres ?**

Surfez sur [www.dinant.be](http://www.dinant.be), rubrique « Dinasel » dans « Services » ou [www.dinasel.net](http://www.dinasel.net).



## Ville de Dinant - ENQUETE PUBLIQUE

ETABLISSEMENTS CONTENANT DES INSTALLATIONS OU ACTIVITES CLASSEES EN VERTU DU DECRET DU 11 MARS 1999  
RELATIF AU PERMIS D'ENVIRONNEMENT

L'administration communale fait savoir que la SPRL PITANCE SPRL et Dinant Tourisme SPRL, Place Baudoin 1er, 2 à 5500 Dinant ont introduit **une demande de permis d'environnement** pour l'exploitation sur la Lesse d'une activité de location de kayaks d'une capacité globale de 1370 mises à l'eau quotidiennes et de 2200 mises à l'eau quotidiennes durant 20 jours par an.

Les plans et pièces, relatifs au projet, sont soumis à l'inspection des intéressés, et cela **jusqu'au 23/02/2017** :

- \* Au service Environnement de la commune de Houyet, rue St Roch 15 à 5560 Houyet [patrimoine.environnement@houyet.be](mailto:patrimoine.environnement@houyet.be) du lundi au vendredi de 9h à 12h et le mercredi de 14h à 16h et le samedi sur rdv
- \* Au service Environnement de l'Hôtel de Ville de Dinant, rue Grande, 112 5500 Dinant, [service.environnement@dinant.be](mailto:service.environnement@dinant.be) du lundi au vendredi, de 8h30. à 12h., ainsi que le mercredi, de 13h30 à 16h et le samedi sur rdv.

Les réclamations et observations écrites sont à adresser au Collège communal, **jusqu'au 23/02/2017**, par courrier à l'administration communale de DINANT – rue Grande, 112 5500 DINANT, par télécopie au 082/213.296 ou par courrier électronique à [service.environnement@dinant.be](mailto:service.environnement@dinant.be).

La Directrice générale,  
Françoise HUBERT

Le Bourgmestre,  
Richard FOURNAUX

## Grand Nettoyage de Printemps 2017 : bloquez votre agenda et inscrivez-vous !

La commune de Dinant participera à la 3<sup>e</sup> édition du Grand Nettoyage de Printemps qui se déroulera les 24, 25 et 26 mars 2017 partout en Wallonie !

Mobiliser les citoyens pour **donner un coup d'éclat à leur rue, leur quartier, leur village, un parc ou un chemin de promenade en ramassant les déchets abandonnés : voilà l'objectif du Grand Nettoyage de Printemps !**

Familles, amis, clubs sportifs, associations locales, mouvements de jeunesse, écoles, entreprises,... Plus de **40.000 citoyens** ont formé une équipe et participé au Grand Nettoyage de Printemps en avril dernier dans leur commune.



**Vous souhaitez vous aussi enfiler vos gants pour votre cadre de vie? Dire adieu aux déchets sauvages qui jonchent nos espaces publics ?** Constituez votre équipe et inscrivez-vous via le formulaire en ligne sur [bewapp.be](http://bewapp.be) jusqu'au 15 mars 2017 à minuit. La Wallonie vous offrira un kit de nettoyage composé de gants, de gilets fluorescents et de sacs poubelles.

Cette action de sensibilisation à la propreté publique a été lancée en 2016 à l'initiative du Ministre wallon de l'Environnement et s'inscrit dans le cadre du Plan d'actions de la Wallonie en faveur de la propreté publique et baptisé Be WaPP, pour une Wallonie Plus Propre.

**Pour plus d'informations :**

<http://walloniepluspropre.be> - [facebook.com/walloniepluspropre](https://facebook.com/walloniepluspropre)

## Natagora, c'est quoi ?

Natagora ASBL est le fruit d'un rapprochement entre AVES et les réserves naturelles et ornithologiques de Belgique (RNOB). Elles travaillent, respectivement, sur l'étude et la protection des espèces animales sauvages (en priorité les oiseaux) et sur la conception et la mise en œuvre de programmes de protection et de restauration des milieux naturels. Nous avons donc deux associations qui ont donc décidé de mettre en commun leurs moyens et ressources pour soutenir une politique générale de conservation de la nature.

La Régionale Entre Meuse et Lesse de Dinant-Ciney a vu le jour en mai 2006. Elle a pour objectif la sensibilisation du public à toutes les actions de préservation de l'environnement dans lequel on évolue, l'organisation de balades nature, la participation à des travaux d'entretien/restauration de milieux naturels, le recensement des oiseaux, des papillons, le nettoyage de la Meuse pendant son chômage, etc.

Natagora organise ou participe également à divers événements liés à la nature. On évoquera des expositions au Centre Culturel de Dinant et, bien entendu, la soirée « Nature » organisée au mois de mars au même Centre Culturel et qui attire chaque année plus de 180 personnes.

Natagora est toujours à la recherche de volontaires qui se sentent concernés par les actions susmentionnées et capitales pour garantir la pérennité de notre super cadre de vie.

Pierre Mossoux  
Président de la Régionale  
Entre Meuse et Lesse Dinant-Ciney  
[pierremossoux@gmail.com](mailto:pierremossoux@gmail.com)  
[www.natagora.be/entremeuseetlesse](http://www.natagora.be/entremeuseetlesse)

# Le programme communal de développement rural poursuit sur sa lancée

Comme vous le savez (cfr Bulletin 118 d'août 2016), le deuxième Programme communal de développement rural (PCDR) pour Dinant a été approuvé en juin 2016 et cela pour 10 ans. Ce programme s'inscrit dans la philosophie de l'Agenda21 et intègre les principes du développement durable : économie, social, environnement, gouvernance.

Dans les projets en cours activés, on compte notamment le projet « d'appui aux produits locaux ». Il y a bientôt 10 ans, à l'initiative de certains membres de la CLDR, un Service d'Echange Local, appelé « SEL » a vu le jour à Dinant (voir page précédente).

Dans cette optique, et suite à des besoins de plus en plus forts au sein de la population, quelques personnes de la CLDR se sont proposées pour travailler sur d'autres projets, comme la création d'une Coopérative de Distribution Alimentaire et la création d'une monnaie locale.

Cela fait également écho à « Dinant en transition » (le mouvement des villes en transition rejoint les actions déjà effectives sur lequel il s'appuie).

## Une Coopérative de Distribution Alimentaire à Dinant

A l'heure actuelle, le projet d'une Coopérative de Distribution Alimentaire est celui qui retient toute leur attention. Les « circuits courts » visent à mettre en place un système coopératif permettant aux producteurs locaux de s'assurer un débouché pour leurs produits, tandis que les consommateurs peuvent adhérer au groupe, en privilégiant les producteurs locaux et en connaissant l'origine des produits ainsi

que la façon dont ils sont cultivés (dans le respect de la terre, de l'environnement et du consommateur). Afin de pouvoir au mieux développer ce projet, certains membres de la CLDR ont participé à différentes journées de colloques et conférences, visité la coopérative « Artisans et Paysans » de Floreffe afin de s'informer sur l'établissement et le mode de fonctionnement d'une telle entreprise.

Dans un premier temps, même si l'on sait que ce modèle de commerce équitable local est générateur d'emploi, il est clair que les personnes qui s'occuperont de la gestion seront bénévoles. Le but est donc de fonder une Coopérative sur l'entité de Dinant, qui recréera un lien entre citoyens/consommateurs et producteurs/artisans locaux. Le groupe travaille donc dans ce sens et se réunit régulièrement afin de pouvoir concrétiser rapidement ce projet.

Futurs coopérateurs, bonnes volontés pour le lancement de la coopérative, et pour tous renseignements, adressez-vous à [circuitscourts@dinant.be](mailto:circuitscourts@dinant.be).

Conjointement, au niveau de l'administration communale, dans le cadre de l'opération « Tous à Table » de Matélé, avec la collaboration de l'Agence de Développement Local, les produits du terroir ont été mis à l'honneur lors d'un petit déjeuner le 9 décembre à l'hotel de ville.

Grâce à l'approbation de notre PCDR-Agenda21, le Ministre de la ruralité a déjà signé les promesses de subvention pour deux projets d'infrastructure à savoir :

\*Aménagement du village de Thynes, phase 2 (la première phase a été réalisée dans le 1er PCDR) :

sécurité des piétons, nouveaux trottoirs, ...

\*Création du « jardin de la crypte de Thynes » avec construction d'une halle.

## Appel aux Sorinnois !

Rappelons ici que le Ministre avait déjà signé la promesse de subventionnement pour la construction d'une Maison de village à Sorinnes près de l'église. Elle sera destinée à des activités multiples : services de proximité, Espace Public Numérique, tourisme, relais d'infos communales, relais pour les activités du CCRD, activités pour les écoles ou la maison de repos, lieu propice au développement socio-récréatif, hébergement d'activités pour les associations...

Rappel important : le PCDR est piloté par la Commission locale de Développement Rural (CLDR), qui accueille en son sein des citoyens représentant les habitants de Dinant ! **A ce propos, un appel public est lancé en vue de renforcer la CLDR !** Cet appel s'adresse plus particulièrement aux habitants de Sorinnes, village qui n'est plus représenté au sein de la CLDR alors que le projet de maison de village va tout prochainement s'y développer...

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à contacter Christophe Goffin, Secrétaire de la CLDR, au 082/21.32.90 ou par mail à l'adresse [service.enviroment@dinant.be](mailto:service.enviroment@dinant.be).

Victor Floymont, Président de la CLDR  
René Ladouce, Echevin du développement rural

# ACADÉMIE DE MUSIQUE

## Premières évaluations pour les élèves de l'Académie

Janvier et février sont les mois des premières évaluations pour les élèves de l'académie qui ont déjà 4 à 5 ans de formation : première échéance et occasion de faire le point de l'apprentissage entre élèves, professeurs, parents et direction.

C'est le temps également de la préparation des concerts et spectacles qui vont fleurir au printemps.

### A l'agenda :

- Participation d'une classe de danse à un spectacle inter académies à Nivelles, le 29 janvier.
- Participation de l'ensemble de saxophones au Nouvel An chinois, également le 29 janvier.
- Audition des classes de Beauraing, le 4 février.
- Concert du groupe vocal de Florennes le 12 février à Jamagne.
- Voyage et théâtre à Paris pour les élèves d'art dramatique les 10,11,12 février.
- Participation de l'ensemble de guitare d'accompagnement à un spectacle Télévie à Yvoir les 18 et 19 février.
- Concert des classes de chant d'ensemble le 25 mars à la Collégiale à 14h30.

Bienvenue à toutes ces activités !

Renseignements au 082/22.34.08

# Heytens

STORES, RIDEAUX, PANNEAUX JAPONAIS  
SUR-MESURE

Heytens vous propose des  
**SERVICES PERSONNALISÉS**  
pour **VOTRE PROJET SUR-MESURE**



Conseil déco  
à domicile



Prêt  
d'échantillons



Prise de mesures  
de vos fenêtres



Livraison



Pose



Entretien



\*conditions en magasin

## HEYTENS DINANT

324 Rue Saint-Jacques - ☎ 082/22.56.75

CENTRE **ESSO** ARDENNES-CONDROZ

## Ets WARIN S.A.



*Une chaleur!  
d'avance!*



Depuis plus  
de 75 ans



Gasoli EXTRA-Diesel-Essences-Lubrifiants-Citermes-Station service

**LE DISTRIBUTEUR ESSO  
OFFICIEL  
DANS VOTRE REGION**



Hastière  
082/64.44.44  
Beauraing  
082/71.33.66

[www.warin-mazout.be](http://www.warin-mazout.be)



## Ets **LEMINEUR** SPRL & FILS

**POELERIE  
FOYERS - INSERTS  
TUBAGE CHEMINÉES**

Zoning de la Voie Cuivrée 3  
5503 SORINNES  
Tél. 082/22 35 16 - Fax 082/22 35 14

## BOUVIER Etienne

Meilleur Artisan 1999

Artisan Chocolatier  
Pâtissier Glacier

le week-end :  
Gâteaux à la vente

rue A. Caussin, 68  
5500 Anseremme  
DINANT  
Tél. 082 22 21 08  
Fax 082 22 54 65

[chocolaterie-bouvier@outlook.be](mailto:chocolaterie-bouvier@outlook.be) - [www.chocolaterie-bouvier.be](http://www.chocolaterie-bouvier.be)



### PREAVIS DE RÊVES - Saison 2016-2017

#### Préavis de Rêve (Saison 2016-2017)

- **Est-ce qu'on ne pourrait pas s'aimer un peu?** (Théâtre, Ma 21/02 à 20h), avec Eric De Staercke et Sandrine Hooge;
- **Belem & Friends** (Musique, Ma 07/03 à 20h), avec Belem (Didier Laloy et Kathy Adam), l'Ensemble Quartz, Nicolas Achten et le groupe Constantinople;
- **Match d'Impro** (Théâtre/Improvisation, Ma 14/03 à 20h) par la Ligue d'Improvisation Belge Professionnelle;
- **L'Enfant Sauvage** (Théâtre - Ma 21 et Me 22/03 à 20h). Inspirée par 12 années d'expérience en tant que bénévole dans une institution d'enfants « placés par le juge », Céline Delbecq imagine le parcours d'un enfant à travers un récit fort et touchant porté par Thierry Hellin, magnifique comédien tout en émotion. La représentation sera suivie d'un échange avec des structures et familles d'accueil d'enfants.

Programme complet sur [www.dinant.be/culture](http://www.dinant.be/culture).



**Des Rendez-Vous Fun-en-Bulles** avec **Le Monde de Dory** (Film d'animation à partir de 4 ans, Me 01/03 à 15h) ; **Stoel** (Danse à partir de 3 ans, Me 05/04 à 15h) et **La Chouette entre Veille et Sommeil** (Film d'animation à partir de 3 ans, Me 12/04 à 15h).



**Du Cinéma** avec **Victoria** (Ve 10/02 à 20h); **Aquarius** (Ma 14/02 à 20h – coup de cœur de la Commission Cinéma du CCRD); **La Danseuse** avec, en première partie, **Charlotte s'évade**, un court-métrage muet accompagné musicalement par la Petite Fanfare de la Grande Vie de Forcée (Ve 17/02 à 20h).  
Programmation complète sur [www.dinant.be/culture](http://www.dinant.be/culture).

#### Une exposition-animation:

**MOT-Z'EN FOLIE** (jusqu'au Di 05/03 – Entrée libre).

Conçue et réalisée en coproduction par la Bibliothèque Principale Jeunesse de la Province de Namur et le Centre Culturel Régional de Dinant, avec la collaboration de la Bibliothèque Communale Adolphe Sax de Dinant, cette exposition-animation met en lumière, à travers une quinzaine d'albums de littérature de jeunesse, les mots. Ceux qui prennent vie, s'animent, qui dévoilent toute leur force quand ils sont affranchis de leurs codes linguistiques et graphiques et deviennent les héros d'histoires inattendues, "extra-ordinaires"... A vivre en famille à partir de 3 ans.



Dans le cadre de l'exposition-animation sont proposées:

- une visite-animation tout public (pour tous à partir de 3 ans) le Sa 11/02 à 14h30 (gratuit – réservation souhaitée au CCRD);
- une visite suivie d'ateliers créatifs à la Bibliothèque Communale Adolphe Sax le Me 22/02 à 13h30 (gratuit – réservation souhaitée à la Bibliothèque).

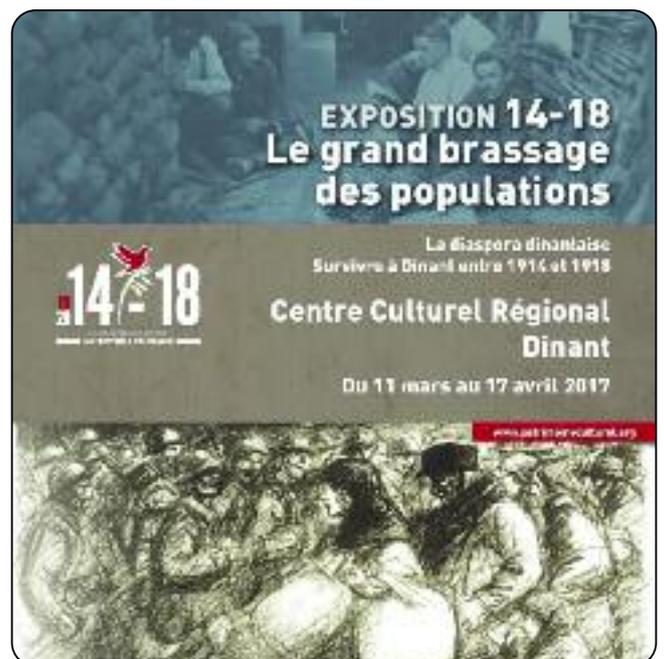
**Un projet global: 14-18 – Le Grand Brassage des Populations** (du Sa 11/03 au Di 17/04), qui a pour objectif de mettre en évidence l'impact de la Grande Guerre sur les déplacements de population et, à la lumière de cette page d'histoire vécue par nos aïeux, de mettre en parallèle le sort de nos infortunés contemporains jetés sur les routes de l'exil. Au programme:

- **une exposition** comprenant trois chapitres: Le Grand Brassage des Populations, Figures d'Exil, Figures du Front, exposition itinérante conçue par le Service du Patrimoine Culturel de la Province de Namur et Qualité-Village-Wallonie; **La Diaspora Dinantaise et Survivre à Dinant entre 1914 et 1918**, conçus en coproduction par le Comité 14-18 de la Ville de Dinant, la Maison de la Laïcité et le Centre Culturel Régional de Dinant.

Dans le cadre de cette exposition sont proposées des visites-commentées tout public le Di 26/03 à 14h30 et 16h (gratuit – réservation souhaitée au CCRD).

#### Mais aussi:

- du cinéma avec **Adama** (Ve 17/03 à 20h);
- une conférence avec **Le Grand "Chassé-Croisé" du Printemps 1917** (Sa 18/03 à 15h).



# ENSEIGNEMENT

## Un mois de décembre bien chargé à l'école d'Anseremme

Début décembre, Saint-Nicolas a rendu visite aux enfants sages de l'école communale d'Anseremme. Le grand Saint a pu apprécier les chants et comptines préparés par les bambins de maternelle, aussi bien en français qu'en néerlandais.

Grâce aux nombreuses réalisations des enfants de l'école d'Anseremme, le maché de Noël fut un véritable succès.

Une photographe spécialement présente pour l'occasion a pris des clichés de chaque famille dans un décor féérique de Noël. Une touche gourmande était aussi prévue grâce au petit déjeuner offert aux parents et enfants de l'implantation d'Anseremme.

Une année 2016 qui s'est donc clôturée en beauté à l'école d'Anseremme.



## LE NUMÉRIQUE ACCESSIBLE À TOUS GRÂCE À L'EPN



Besoin d'utiliser un ordinateur, d'une connexion internet, d'imprimer un document ? L'Espace Public Numérique vous ouvre ses portes du lundi au vendredi de 13h à 16h (sauf le jeudi). Dix-neuf ordinateurs performants sont mis à votre disposition. L'accès aux ordinateurs est gratuit pour les habitants de la commune.

**Lieu** : Rue Léopold, 1-3 - 5500 Dinant

**Contact** : 082/22.90.06 - [epn@dinant.be](mailto:epn@dinant.be)



**Un accès libre et des stages**

L'Espace Public Numérique, au-delà d'ouvrir ses portes pour un accès libre, organise des stages. Du 10 au 14 avril, il s'y tiendra un stage informatique/multisports pour les enfants âgés entre 7 et 11 ans.

**Date** ? Du 10 au 14 avril de 9h à 16h

**Lieu** ? Espace Public Numérique - Rue Léopold, 1-3 à Dinant

**Prix** ? 30€ par enfant

**Renseignements et inscriptions** ? Thomas Delaire - 082/22.90.06 - 0478/19.41.14 - [epn@dinant.be](mailto:epn@dinant.be)



# LA MAISON DU PATRIMOINE MÉDIÉVAL MOSAN VOUS OUVRE SES PORTES



**MARMAILLE & CO**

Marmaille & Co est une action qui a pour objectif de permettre aux enfants de parcourir et de découvrir les musées de manière ludique. A travers différentes animations, les 6-12 ans ainsi que leur famille sont invités à explorer des thématiques telles que l'art, l'archéologie, les sciences, les techniques et l'industrie.

Marmaille & Co est aussi la garantie d'un accueil de qualité, exclusivement réservé aux familles, ainsi que de diversité. Celle-ci se reflète dans chacune des activités proposées. Jeux de cartes, ateliers thématiques, parcours découvertes ou encore énigmes sont quelques-unes des animations proposées tout au long de l'année sous la bannière Marmaille & Co dans plus de 40 musées en Wallonie.

**Pendant les vacances de carnaval**, la Maison du patrimoine médiéval mosan participe à cette action et propose aux familles de partir à la recherche du personnage mystère qui hante le musée. Différentes énigmes font emmener, tout en s'amusant, les enfants et leur famille à découvrir les collections permanentes du musée.

Après avoir percé le mystère, les familles sont invitées à participer à l'atelier créatif : la lettrine médiévale.

Cette activité a lieu les **28/02, 01/03 et 02/03 de 14h30 à 16h30**  
Tarif : 4,00 € /adulte et 2,00 €/enfant à partir de 6 ans - Réservation souhaitée

## Activités pendant les vacances de Pâques 3, 4 et 5 avril 2017 : Stage pour les enfants : "Epicez-vous"

**Du biscuit de sainte Hildegarde à la couque de Dinant.**

La couque de Dinant, composée de miel et de farine est bien connue dans notre région ! Mais, il existe aussi d'autres douceurs médiévales. Durant ce stage les enfants auront l'occasion de mettre la main à la pâte pour réaliser et goûter des nielles, des oublis ou encore des biscuits de sainte Hildegarde. Ils découvriront également les saveurs épicées aux provenances lointaines.

Ce stage est destiné aux enfants de 7 à 12 ans.

Durée de l'activité : de 9h30 à 16h30

Tarif : 45,00 € (réduction famille possible) ;  
Garderie le matin à partir de 8h30 et le soir jusqu'à 17h30 payante: 1,00 € /h ;

Article 27 : 1 ticket / jour + 9,00€



**Le dimanche 5 mars** à l'occasion de la gratuité des musées le premier dimanche du mois, venez jouer à la MPM à **des jeux de table sur le thème du Moyen Age** (à partir de 7 ans). Cette activité est destinée aux familles à partir de 7 ans.  
A partir de 15h.  
Activité gratuite  
Réservation souhaitée



Daniel Van Basten, Président  
Claire-Marie Vandermensbrugge, Directrice-conservatrice

# DES NOUVELLES DE L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL

## Ils ont entrepris



### 50 nuances pour ... Hommes – prêt-à-porter homme

Rue Adolphe Sax, 23  
5500 Dinant  
0497/07.22.46



50 nuances pour hommes

## Lancement du prêt coup de pouce

Afin de pouvoir se développer et pérenniser leurs activités, les PME wallonnes ont besoin de soutien.

Le prêt « coup de pouce » a été créé en ce sens. Cette mesure est destinée à mobiliser l'épargne privée au profit de l'économie réelle, à travers un avantage fiscal dans le chef du prêteur.

En pratique, un épargnant qui prête un montant de maximum 50.000 € à un indépendant ou à une PME active depuis moins de 5 ans, pourra bénéficier, en plus de l'intérêt sur son prêt, d'un crédit d'impôt de maximum 4 % par an du montant prêté. La durée du prêt doit varier entre 4 et 8 ans.

Ce prêt permet donc un accès plus facile au crédit pour les jeunes entreprises wallonnes à un taux d'intérêt raisonnable, tout en incitant l'épargnant à soutenir l'entreprise à travers un crédit d'impôt.

Toutes les infos utiles ainsi qu'un outil permettant de réaliser des simulations et de pré-remplir les conventions de prêt sont disponibles sur le site : [www.pretcoupdepouce.be](http://www.pretcoupdepouce.be)

Source : Vivre la Wallonie

## Chômeur et indépendant, c'est possible !

Depuis le 1/10/2016, les personnes qui bénéficient d'allocations de chômage peuvent profiter de la mesure « Tremplin ».

Il est donc maintenant possible de se lancer comme indépendant complémentaire tout en étant au chômage.

Cette mesure, présentée comme un tremplin vers le statut d'indépendant à titre principal est limitée à un an.

Afin de pouvoir en bénéficier, plusieurs conditions doivent être respectées :

- déclarer l'activité indépendante à l'ONEM avant de commencer l'activité complémentaire ;
- ne pas avoir exercé l'activité comme profession principale durant les six dernières années ;
- exercer l'activité soi-même (pas en sous-traitance ni par un salarié) ;
- le chômage ne peut pas trouver son origine dans l'arrêt ou la réduction du travail comme salarié dans le but d'obtenir l'avantage de la mesure Tremplin ;
- l'activité peut être exercée à tout moment de la journée mais doit garder un caractère accessoire.

De plus amples informations peuvent être obtenues sur le site : <http://www.onem.be/fr/documentation/feuille-info/t158>

Source : Union & Actions



Agence de Développement Local - Rue Léopold 1 Bte 8 - 082/22.97.27 - [adl@dinant.be](mailto:adl@dinant.be)

## Le citoyen a un rôle à jouer pour aider sa Police locale

En 2016, la proximité de Dinant a poursuivi sa volonté de veiller à la qualité de la vie de la population, notamment en diminuant (en collaboration avec les services de l'administration communale) les nuisances liées aux déchets clandestins et aux déjections canines par de nombreuses patrouilles et en rédigeant des PV de sanctions administratives communales. Ce dispositif des sanctions administratives communales (SAC) permet de punir directement une série d'incivilités notamment par le biais d'amendes.

Les inspecteurs de quartier sont restés aussi très actifs dans la mise en place ou la poursuite de projets ciblés comme la sensibilisation des propriétaires de chiens, le stationnement gênant ou dangereux, ainsi que la circulation aux abords des écoles.

### INCIVILITES

Il faut malheureusement constater que, malgré de nombreux efforts entrepris en matière de prévention, certaines incivilités continuent de se produire sur le territoire de Dinant, dans le centre-ville comme dans ses villages environnants.

Outre les dépôts clandestins ou encore, le non-respect des horaires de dépôt des déchets ménagers sur la voie publique, nous constatons surtout une recrudescence de phénomènes liés à l'abandon sur les trottoirs et les voiries, de cigarettes ... parfois de cendriers entiers ... et bien entendu, nous constatons la présence accrue de déjections canines.

Une tolérance zéro sera désormais appliquée. Des policiers en civil seront chargés d'organiser des rondes et contrôles pour prendre en flagrant délit les auteurs de tels comportements inciviques.

En guise de conclusion, il est demandé à la population de comprendre que la propreté et la salubrité sont l'affaire de tous et pas seulement du personnel communal ou des autorités communales.

### **Partenariat Local de Prévention**

Suite à de nombreux vols commis en cette fin d'année 2016 à Dinant, et plus particulièrement dans des habitations situées dans le quartier de Wespin/Bonsecours, l'idée d'un Partenariat Local de Prévention (PLP) a été avancée entre les habitants du quartier et la police locale. Il s'agit d'un accord de collaboration entre les citoyens et la police locale au sein d'un quartier déterminé. Les acteurs du projet sont les citoyens, le coordinateur et la police locale.

Un PLP vise à :

- accroître le sentiment de sécurité ;
- renforcer la cohésion au sein du quartier ;
- conscientiser les habitants du quartier à l'importance de la prévention de la criminalité ;
- mettre en place une collaboration entre le citoyen et la police par un échange d'informations.

Ces objectifs peuvent être atteints en :

- encourageant les mesures de prévention ;
- en demandant aux citoyens eux-mêmes d'assumer leurs responsabilités dans la problématique de la sécurité et en matière d'échange d'informations ;
- en accroissant la propension à déclarer et à signaler les faits.

La formule des PLP est donc simple: au sein d'un quartier déterminé, des citoyens collaborent avec la police pour repérer et signaler des tentatives de cambriolage ou d'autres agissements suspects. **Un PLP ne vise en tous cas ni répression ni maintien de l'ordre, car de telles missions incombent uniquement à la Police.**

La mise en œuvre de ce PLP sera, nous l'espérons, effective au début de cette année 2017.

## Souriez, vous êtes désormais filmés dans le centre-ville de Dinant

Une trentaine de caméras de surveillance a été installée dans le courant du second trimestre.

Où ? Dans les coins chauds, nous dit-on. Autrement dit, près de la gare et à proximité des commerces. Là où la police intervient le plus souvent pour des vols ou des bagarres.

Les images, enregistrées 24h/24, permettront aussi d'élucider des enquêtes ou de verbaliser les conducteurs distraits.

Les objectifs poursuivis par l'installation de ce système sont multiples :

- prévenir les crimes et les délits ainsi que les incivilités
- rassurer la population et, par corollaire, diminuer le sentiment d'insécurité
- gérer les interventions de police en orientant au mieux les services de police en temps réel
- mener des enquêtes sur base des informations contenues dans les enregistrements
- améliorer la fluidité du flux de circulation par la détection plus rapide des sources de problèmes
- appuyer la gestion des événements de nature à troubler l'ordre public

L'utilisation des images enregistrées par les caméras se fait bien entendu en respect de la législation en vigueur.

**Plusieurs délits ont déjà été résolus grâce à l'appui de ces caméras.**

# Idées Vertes SPRL

entreprise  
de parcs et jardins

*Votre jardin mérite une signature*

Christophe Jérôme - Mesnil St Blaise

L'entretien, la conception,  
la réalisation et la finition  
de tous vos aménagements  
extérieurs.  
Etude paysagère.



Découvrez notre entreprise sur notre site  
[www.ideesvertes.be](http://www.ideesvertes.be) / 0479/451 522

# Robert CLOSSET



*Toujours  
à votre service*

0475/27.55.17 [www.robertclosset.be](http://www.robertclosset.be)

*Aux pieds neufs*

**Murielle Goffinet**  
0479 388 602  
082 226 400

Pédicure médicale

DINANT FALMAGNE



# FAVERO SPRL

CHAUFFAGE - SANITAIRE  
CLIMATISATION - POMPES À CHALEUR



RUE DE L'HORLOGE 7rte1 - 5500 FALMAGNE

082/74.42.95  
[WWW.FAVERO.BE](http://WWW.FAVERO.BE)

*peintre  
décorateur*

devis gratuit

**Kévin PICARELLA**  
Rue Ariste Caussin 54  
5500 Anseremme  
Tél. : 0498/ 36 52 07  
[picarellakevin@gmail.com](mailto:picarellakevin@gmail.com)  
[@Picadecor@kevpicadecor](https://www.facebook.com/Picadecor)

- Peinture intérieure et extérieure personnalisée
- Vernis et lasure
- Tapisserie et fibre de verre
- Enduit vénitien
- Recouvrement de sol
- Rénovation de toiture (démoussage, hydrofuge et mise en couleur)

Pensez  
à son cadeau  
de St Valentin...



**PANDORA™**

**BIJOUTERIE**

**REMY**

Avenue Churchill 15  
Bord de Meuse  
Dinant  
082/22 40 26  
[www.bijouterie-remy-dinant.be](http://www.bijouterie-remy-dinant.be)

**Le seul spécialiste du cigare - Tabacs  
Cigarettes**



**La Tabatière**  
fête ses 45 ans

Idées cadeaux  
Articles fumeurs  
rue de la Station, 35  
DINANT  
Tél./Fax (082) 22 35 20

# SYNDICAT D'INITIATIVE

## La tombola de fin d'année au profit de « Solidarité dinantaise » !

Lors de la tombola de fin d'année 2016 auprès des commerçants dinantais, nous avons récolté 5.807 bulletins. Ce qui a permis d'offrir un chèque de 300 € à l'ASBL « Solidarité Dinantaise ».

Parmi ces bulletins, le tirage au sort effectué par Me Hardy, huissier de justice, a désigné :

- Laurence Lamoline (Godinne) – Vélo électrique
- Caroline Georgen (Falmignoul) – Chèque voyage (1000 euros)
- Martine Roland (Dinant) – Chèque voyage (250 euros)
- Ginette Pecasse (Dinant) – Chèque voyage (250 euros)
- Carin Dony (Dinant) – Chèque voyage (250 euros)
- Aude Bodlet (Dinant) – Chèque voyage (250 euros)
- Bénédicte Bayet (Plancenot) – Chèque voyage (150 euros)
- Serge Houillet (Dinant) – Restaurant « Café Leffe »
- Julie Debusser (Spy) – Restaurant « Chez Bouboule »
- Dominique Bert (Dinant) – Restaurant « China Town »
- Olivier Cheyrezy (Bruxelles) – Restaurant « Jardin de Fiorine »
- Stéphane Boursoit (Dinant) – Restaurant « Jardin de Fiorine »
- Guy Pêcheur (Dinant) – Restaurant « La Broche »
- Marie-Claire Javaux (Dinant) – Restaurant « La Citadelle »
- Manon Robin (Dinant) – Restaurant « La Table d'Antonio »
- Nathalie Bocklandt (Sorinnes) – Restaurant « Le Saxophone »
- Janine Lemaître (Dinant) – Restaurant « Le Trois »
- Hélène Guillaume (Anseremme) – Restaurant « Le Wiertz »
- Quentin Jouan (Thynes) – Restaurant « Les Amourettes »
- Alexandre Pujol (Dinant) – Restaurant « La Ville de Bruges »

Sincères félicitations aux heureux gagnants qui ont été bien inspirés de faire leurs achats de fin d'année en centre-ville.

**Tous les Administrateurs et Administratrices de votre Syndicat d'Initiative vous souhaitent une année 2017 radieuse et bénéfique en tout point.**

## TAVIET REVÊT SES HABITS DE FÊTE

À l'aube des fêtes de fin d'année, il est un hameau de Sorinnes qui, chaque année, se pare de ses plus beaux atours.

Sapins, rennes, Père Noël, boules et guirlandes lumineuses sortent de leur pépinière et de leur emballage pour illuminer Taviet, petit village d'une cinquantaine de maisons abritant un restaurant, un manège et une entreprise de maçonnerie, ainsi que des artisans, couturiers et dinandiers.

Taviet, petit village certes mais ô combien vivant et actif !

Quelques Tavietoises ont d'ailleurs dynamisé leur village en organisant, depuis quatre ans déjà, un concours des plus belles décorations de Noël.

C'est la Jeunesse de Sorinnes, que nous remercions vivement, qui a procédé à la distribution de jolis sapins naturels pour toutes les maisons du village. C'est le coup d'envoi de la compétition, qui se déroule toujours dans une ambiance conviviale et bon enfant !

Une invitation est remise chaque habitant ; un document qui reprend un bulletin de vote via lequel les villageois élisent leur Top 3 des plus belles maisons décorées.

La proclamation des résultats et la remise des lots sont l'occasion pour tous de se réunir et de faire connaissance avec les nouveaux Tavietoises autour d'un bon verre de vin chaud !

Cet événement en 2016 fut rehaussé par la présence de M. le Bourgmestre accompagné de son collègue communal.

Au vu du succès rencontré, à savoir la présence de quasi tous les Tavietoises, certains d'entre eux ont proposé d'organiser une « Fête des Voisins » au printemps 2017...

À suivre donc... !

Merci aux organisateurs et à tous les participants !



Les Amis de Taviet

# CARNAVAL

# DINANT

11ème édition

## Le jeudi 02 mars 2017

Cortège suivi d'un bal des enfants

14h00 au départ du Centre Culturel



**Présence des Géants, Guinguet, Cafonnette et le Cheval Bayard**



Concours de décoration de brouettes en lien avec votre déguisement (individuel ou en groupe). Inscriptions sur place.



INFOS: 082/71.01.24 ou 0477/087.096 [service.jeunesse@dinant.be](mailto:service.jeunesse@dinant.be)



# LES BROTHER EAGLES ONT DU CŒUR !

Un club de « bad boys » les Brother Eagles de Dinant ? Que nenni ! Le Club Harley Davidson Brother Eagles de Dinant a versé en décembre 2016 de coquettes sommes à diverses associations dinantaises.

Son Président, Philippe François, confie que les Brother Eagles ont reversé tous les bénéfices de leur traditionnelle concentration organisée chaque année en septembre à Montfat. C'est le cas chaque année, depuis 15 ans.

En fin d'année 2016, les « bikers » ont donc versé 400 euros au « Bar à Soupe », 900 euros à « Solidarité dinantaise » et 900 euros pour le refuge d'animaux « Sans famille ».

On notera également que le club a versé quelques 450 euros à une famille de motards fréquentant un club français ami des Brother Eagles, dont la petite fille est née avec une malformation du crâne. Une opération coûteuse était la seule solution pour que cette petite fille puisse continuer à grandir normalement.

Merci à eux !

## ANNONCES

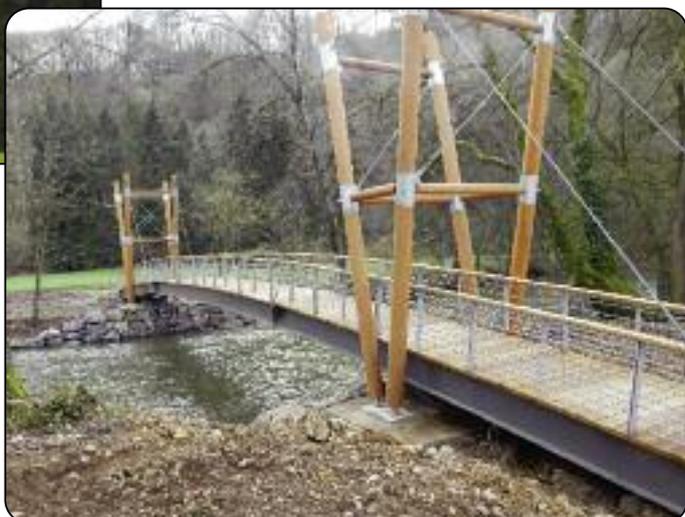
### Marche Adeps des Amoureux d'Anseremme le dimanche 19 février !

Quoi de plus normal qu'une association comme les Amoureux d'Anseremme mette sur pied une Marche Adeps pour permettre à tous de découvrir les beautés des vallées de la Lesse et de la Meuse ?

L'ADA vous donne donc rendez-vous pour la 7ème édition de son Point Vert ce dimanche 19 février à la Salle Ste Anne, rue du Vélodrome. Le secrétariat sera ouvert dès 8 h et les départs seront permis jusqu'à 15 h.

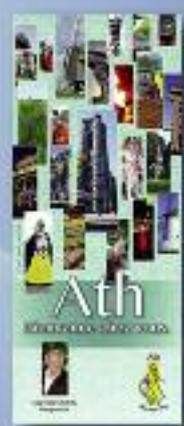
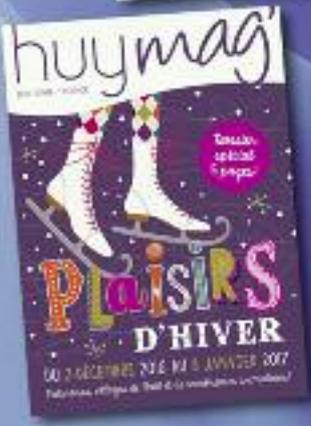
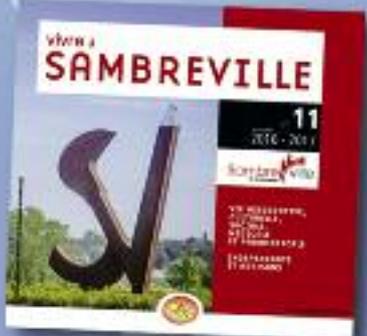
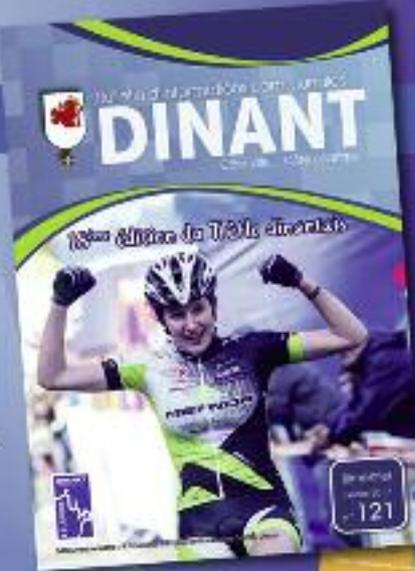
Quatre parcours de 5, 10, 15 et 20 kms vous seront proposés. En fonction des distances, passage aux Rochers de Freyr (magnifiques points de vue), hameau de Chaleux, Walzin avec vue sur les Ruines de Caverenne et le Château, passerelle sur la Lesse et Bois du Castel. Rappelons que la participation aux marches Adeps est gratuite.

Une restauration est possible : choucroute garnie (9.5 €) ou Boulettes -frites (9 €). Réservation conseillée via B Rondiat (0476/222817) ou L. Adam (0472/532097). Un bar sera également dressé et vous permettra de découvrir quelques perles de la région.



Notre société édite depuis plus de 30 ans en partenariat avec les Administrations communales :

- des bulletins communaux
- des brochures d'accueil pour les communes, les hôpitaux...
- des brochures touristiques
- des brochures de l'enseignement
- des plans de communes, de zones touristiques
- ou toutes autres brochures à vocation communale



Vous souhaitez annoncer dans la brochure de votre commune, vous désirez un renseignement sur nos services ?  
 Contactez-nous, nous sommes à votre écoute :  
 via Tél. 071 / 74 01 37 ou via mail : [info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)

Ce bulletin est réalisé par la sprl REGIFO Edition  
 rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville  
 T. 071/74 01 37 • F. 071/71 15 76

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce bimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.  
 Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous !

[info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)  
[www.regifo.be](http://www.regifo.be)

Votre conseillère en communication,  
 Mme Marielle Mossiat  
 se fera un plaisir de vous rencontrer.  
 0498 / 883 895



Plaine de jeux  
 couverte pour enfants  
 de 0 à 10 ans  
 (accompagnés de leurs parents)  
 Un espace séparé pour  
 les tout-petits

Rue du Vélo-drome, 15  
 5500 Anseremme (DINANT)  
 0498/48.42.53  
[amizoumi@skynet.be](mailto:amizoumi@skynet.be)



**HORAIRE**  
 Hors vacances scolaires:  
 Mercredi 12h à 18h  
 Samedi 10h à 16h - Dimanche 10h à 15h  
 Vacances scolaires :  
 Tous les jours : 10h à 18h  
 Jour férié : 10h à 18h

[www.amizoumi.be](http://www.amizoumi.be)

Différentes  
 formules  
 anniversaires...  
[www.amizoumi.be](http://www.amizoumi.be)

# ANNONCES

## L'Opération Arc-en-Ciel : une action de solidarité encore et toujours d'utilité publique

Comme les hirondelles au printemps, c'est le deuxième week-end du mois de mars que la traditionnelle Opération Arc-en-Ciel prend ses quartiers partout en Fédération Wallonie-Bruxelles. Cette 63<sup>e</sup> récolte de vivres non périssables occupe des milliers de jeunes bénévoles ces 11 et 12 mars pour collecter des tonnes de nourriture afin de permettre à des enfants moins chanceux de vivre des vacances et des loisirs.



En un week-end, près de 100 tonnes de vivres sont récoltées par de nombreux écoliers et groupes de jeunes ; elles sont acheminées vers les centres de tri, emballées en colis variés puis redistribuées à plus de 200 associations en charge de l'enfance et de la jeunesse que soutient Arc-en-Ciel.

Tous ces colis sont bien entendu offerts aux associations, Arc-en-Ciel et ses bénévoles n'étant que des intermédiaires nécessaires entre les donateurs et les bénéficiaires.

Coralie Herry, responsable de l'Opération, explique que : « les vivres récoltés chaque année par les groupes de jeunes permettent aux associations, en diminuant leur budget « alimentation », d'offrir aux enfants défavorisés dont elles ont la charge des loisirs actifs et éducatifs. Lors d'un séjour de vacances résidentiel par exemple, aux côtés du transport, du logement, de l'encadrement et des activités, l'alimentation représente environ 27 % du budget global.<sup>1</sup> »

L'Opération a donc aujourd'hui une utilité non négligeable pour ces associations d'aide à l'enfance et à la jeunesse défavorisées en Fédération Wallonie-Bruxelles, qu'elles soient des Maisons d'Enfants, des Ecoles de Devoirs ou encore des Maisons de Jeunes.

Grâce à la participation continue de milliers de bénévoles et la contribution généreuse des donateurs, ce sont plus de 12.000 enfants et jeunes qui profiteront de journées de vacances et de loisirs cette année.

Les 11 et 12 mars prochains, nous vous invitons à faire bon accueil à nos bénévoles et à préparer d'ores et déjà vos goûters, biscuits, boissons, céréales, fruits, légumes ou poisson en conserve... Chaque geste, même petit, participera au succès de cette Opération.

Merci pour les enfants !

### À propos d'Arc-en-Ciel :

Fondée en 1954, l'ASBL Arc-en-Ciel est une Organisation de Jeunesse reconnue par la Fédération Wallonie-Bruxelles. Elle a pour but de promouvoir l'aide à l'enfance en difficulté.

Arc-en-Ciel se donne pour mission, entre autres, de favoriser l'accès aux activités de loisirs actifs et éducatifs des jeunes et des enfants issus d'institutions travaillant principalement en milieu populaire. L'ASBL organise notamment des actions de récoltes de vivres ou de jouets, des séjours, des journées de loisirs, des formations d'animateurs, etc. Elle regroupe près de 350 associations actives dans le secteur de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse ; plus de 15.000 enfants sont bénéficiaires de ses actions.



<sup>1</sup> Chiffre 2015 basé sur un séjour Arc-en-Ciel de 7 jours accueillant 25 enfants.

# Le site hospitalier de Dinant se donne des ailes flambant neuves et vous ouvre ses portes le samedi 25 février!

Le CHU UCL Namur - Site de Dinant (Saint-Vincent) a entrepris un vaste programme de travaux. La création d'une nouvelle aile va permettre à l'hôpital de renforcer sa capacité d'accueil et de soins donnés aux patients de Dinant et des alentours, dans un cadre entièrement rénové.

Les nouvelles infrastructures abriteront les services d'urgences et de pédiatrie, un centre d'auto-dialyse, des bureaux administratifs et de consultation, la pharmacie, un poste médical de garde pour les médecins généralistes, ainsi que des locaux pour nos services logistique et informatique.

Les travaux, qui donneront lieu en 2017 à divers déménagements, ont été rendus possibles grâce au soutien de la Région wallonne et de l'Etat Fédéral, qui ont financé ces infrastructures.

**A l'occasion d'une journée « portes ouvertes », le CHU vous offre la possibilité de venir découvrir ces nouveaux services (visite libre).**

**Rendez-vous le samedi 25 février 2017, entre 14h et 16h30, à l'accueil des nouvelles urgences (parcours fléché) :**

CHU UCL Namur  
Site de Dinant (Saint-Vincent)  
Rue Saint-Jacques, 501  
5500 Dinant

Pour tout renseignement, contactez le +32 (0)82 21 26 70.



## Envoyez-nous vos photos de Dinant !

Le CHU UCL Namur-Dinant oeuvre actuellement à la décoration de ses nouveaux bâtiments.  
Vous avez envie d'y voir vos photos affichées? C'est possible!

Le site de Dinant du CHU UCL Namur souhaite s'ancrer fortement à Dinant. Quoi de plus symbolique qu'en décorer les locaux avec des photos de Dinant? C'est l'idée émise par l'hôpital et soutenue par la Ville de Dinant.

Pour cela, nous avons besoin de votre aide: plus nous récoltons de photos de Dinant, plus nous augmentons les chances d'une décoration de qualité. C'est pourquoi nous vous invitons à nous transmettre vos plus belles photos (version numérique, pas papier) de (et à) Dinant et ses villages. Merci de nous les envoyer à l'adresse mail [bertrand.detal@dinant.be](mailto:bertrand.detal@dinant.be).

Vos photos intégreront peut-être la décoration de l'hôpital, qui s'articulera autour de différents thèmes: l'eau, le saxophone, le patrimoine, les villages/la campagne, la gastronomie et le folklore.

Pour plus de renseignements: 082/21.32.67 ou [bertrand.detal@dinant.be](mailto:bertrand.detal@dinant.be).

## ANNONCES

### Fête Laïque de la Jeunesse ? Pour qui, pourquoi, avec qui ?

La cérémonie de la Fête Laïque de la Jeunesse (FLJ) est destinée aux enfants de sixième primaire qui, au sortir de l'enfance et de l'école primaire s'apprentent à entrer dans l'enseignement secondaire. Conçue pour célébrer le passage de l'enfance à l'adolescence, ce rite réunit les enfants, leur famille, leurs amis. Au travers d'animations et de créations artistiques diverses à travers lesquelles les jeunes adolescents y affirmeront leur ouverture au monde et leur liberté de penser. Emotions et sentiments sont magnifiés par de la poésie, des textes et de la musique.

La FLJ est une fête de passage consacrée aux enfants, un moment privilégié durant lequel les adultes manifestent solennellement leur plaisir de les voir grandir, décoder et interpréter le monde qui nous entoure.

Chaque enfant prend part à sa façon à l'élaboration d'un spectacle présenté aux parents et amis le jour de la fête, lors d'une cérémonie orchestrée par le comité laïque qui remet ensuite à chacun des participants un diplôme et un souvenir symboliques.

Participer à la FLJ donne un sens concret au vivre ensemble. C'est rencontrer d'autres jeunes du même âge et travailler ensemble dans le respect de chacun pour réaliser un spectacle qui fait vivre les valeurs de liberté, d'égalité et de solidarité.

Cette expérience marquera leur parcours personnel et amical en mettant l'accent sur la découverte de soi et des autres.

### Comment faire pour participer ?

Contactez le Cercle Laïque de l'Arrondissement de Dinant a.s.b.l. qui vous donnera les renseignements pratiques sur cet événement ainsi que les dates et lieux des différentes soirées d'information.

Cercle Laïque de l'Arrondissement de Dinant  
Rue Courte Saint-Roch 5  
5500 DINANT  
082/22-22-99  
[clad.dinant@netcourrier.com](mailto:clad.dinant@netcourrier.com)

**fête laïque**   
**de la jeunesse**  
CITOYENS EN DEVENIR



Menuiserie Générale | Châssis PVC-BOIS-ALU  
 Protection solaire | Porte de garage | Store intérieur | Volets

**Aménagement de grenier, faux plafonds, cloisons.  
 Isolation toiture et mur.**

**Devis gratuits sans engagement.**

www.chassis-pieret.be | 082/22 70 74 | info@chassis-pieret.be

Show-room ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h ou sur rendez-vous.

**CARROSSERIE**  
**BODLET**

**082 22 27 17**  
 Agréé par les compagnies d'assurances.  
 Réparations toutes marques avec garantie.  
 Devis gratuits  
 Véhicules de remplacement gratuits.

**COLOR-IN**  
 SPRLU  
*Peinture et Décoration*

Zoning de la Voie Cuivrée, 23  
 5503 SORINNES

Tél & fax 082 223 835  
 GSM 0477 366 080

**JOUR ET NUIT**  
**Funérailles** Robert MATHOT  
 Incinération  
 Monuments en granit et en pierre bleue  
 Caveaux préfabriqués - Menuiserie

**Funérarium DINANT - 082 66 63 68**  
 rue Caussin, 4 - Anseremme

<b>Funérarium</b> <b>CELLES-HOUYET</b> <b>082 66 63 68</b> rue Saint-Hadelin 33	<b>MAGASIN</b> <small>rue du Commerce 109</small> <b>CINEY</b>	<b>Funérarium</b> <b>CINEY</b> <b>083 21 32 34</b> rue des Capucins, 14
--	--	--

# IN MEMORIAM

## Le personnel communal en deuil

Les quelques semaines qui viennent de s'écouler ont été marquées à l'Hôtel de Ville par le décès de personnes bien connues, que ce soit parmi les services communaux ou la population dinantaise.

Le Directeur financier de la Ville de Dinant, Charles Offerman, a perdu inopinément son épouse, Mireille Tayen, de même que notre Directeur général du CPAS, Monsieur Philippe Piret a lui vu son épouse nous quitter, Madame Jeanine Dony.

Deux figures importantes de nos services nous ont aussi quitté.

Madame Germaine Hébrant (photo), épouse de Benoît Gilain, fut pendant plus de trente ans institutrice communale dans notre école de Bouvignes.

Elle a commencé sa carrière à Middelkerke... où elle a enseigné 6 mois en français pour des classes de vacances. Ensuite, elle fut désignée à Jambes et puis à Namur pendant une période de 3 années. Elle arriva ensuite à Bouvignes où elle restera institutrice attachée à son école et au village, où elle habitait, durant 35 années consécutives.

Elle fut la partenaire inconditionnelle, on peut même parler d'un duo de choc, de notre célèbre Mademoiselle Witry, elle aussi institutrice à Bouvignes pendant toutes ces années.

Pendant cette période, Madame Hébrant a aussi assumé les fonctions de Directrice pour plusieurs écoles communales, notamment l'école Saint-Michel mais aussi l'école de Thynes et bien entendu celle de Bouvignes.

Pendant de nombreux mois, sa famille et en particulier son époux Monsieur Benoît Gilain ont été à ses côtés pour l'aider dans la pénible maladie qui l'affectait.

À son époux Benoît, à ses deux enfants et à l'ensemble de la famille Gilain bien connue à Dinant et dans la région, nous présentons nos plus sincères condoléances et nous félicitons encore Germaine pour la longue et riche carrière dont elle a fait bénéficier des générations entières de jeunes élèves, en particulier de Bouvignes.



Nous a quitté également tragiquement suite à accident de la circulation, Claude Gossiaux (photo). Né en 1938 à Berchem-Ste-Agathe et diplômé du Conservatoire Royal de Bruxelles où il a obtenu un premier prix de solfège et de clarinette en 1960, il obtint aussi un premier prix d'harmonie écrite en 1962.

Il est entré à l'Académie de Musique de Dinant en tant que professeur de clarinette le 23 septembre 1970. Il a également travaillé pour le compte de la Ville de Dinant et son Académie en détachement dans différentes académies, notamment à Houyet, Beauraing, Florennes et Yvoir. Il a travaillé jusqu'en 1996.

Claude Gossiaux a aussi été extrêmement dynamique au moment de la création et l'animation de la chorale des joyeux quarteniers qui anime systématiquement les disnées.

S'il était un grand amoureux et passionné de musique, il avait un faible tout particulier pour Mozart. C'est d'ailleurs un peu de cette musique qui a été choisie pour le moment de son grand passage vers l'au-delà.

L'Académie de Musique de Dinant mais aussi les quarteniers de la flamiche dinantaise et bien entendu de nombreux amis de Claude et de sa famille garderont de lui un souvenir extrêmement agréable.

Nous présentons à ses proches nos plus sincères condoléances, en particulier à ses enfants Nathalie et Stéphane, et remercions Claude pour les années de dévouement qu'il a consacrées, au même titre que Mme Hébrant, à des générations de jeunes élèves ou de moins jeunes élèves.

Pour le Collège communal,

**Richard FOURNAUX,**  
Bourgmestre

**René LADOUCE,**  
Echevin de  
L'Enseignement

**Margaux PIGNEUR,**  
Echevine des  
Académies et de la Culture

**Françoise HUBERT**  
Directrice générale



## Au revoir Gus et merci !

Nous avons appris avec beaucoup de tristesse et d'amertume le décès inopiné de notre ami Gus Nicolay.

Figure bien connue et appréciée de tous les Dinantais, Gus était également un ami très estimé de nos jumeaux bretons. Le Thémis n'avait en effet pour eux aucun secret. Toute occasion était bonne de se retrouver « en famille » chez Gus et Dany, son indissociable épouse, elle aussi disparue beaucoup trop tôt. Chez eux, c'était la fête ! A Dinan la Bretonne aussi, tant ils témoignaient à leurs complices dinannais une profonde amitié et se réjouissaient de partager de bons moments avec eux.

Débordant de cordialité, toujours souriant et amène, Gus avait néanmoins un caractère bien trempé et savait l'exprimer. Ce qui le rendait encore plus attachant.

Nous garderons de lui le souvenir d'un bon vivant copère et nous assurons Bérengère, Joël, Victoria et leur famille de notre profonde amitié.

Pour le Comité de Jumelage et d'Amitié Dinant-Dinan  
Christiane Montulet-Colin - Présidente



WALLONIE-BRUXELLES  
ENSEIGNEMENT

# Une nouvelle école à Dinant !

**Une association ... Une offre complète ...**



## Inscriptions en 1<sup>ère</sup> secondaire dès le 6 mars

Consultez notre dossier spécial sur  
[www.atheneedinant.be](http://www.atheneedinant.be)

**Athénée Royal  
Adolphe Sax**  
Rue St-Pierre, 90  
5500 Dinant

**Direction : J-M BELLE**

Externat : 082/22.24.43  
Internat : 082/21.31.61

[www.atheneedinant.be](http://www.atheneedinant.be)

**Ecole fondamentale Leffe**  
Place Cardinal Mercier  
5500 Dinant  
082/21.31.65

**Ecole fondamentale Palais**  
Place du Palais de Justice  
5500 Dinant  
082/61.24.62

**Direction : M. KIEBOOMS**  
[www.atheneedinant.be](http://www.atheneedinant.be)

**Institut d'Herbuchenne**  
Chemin d'Herbuchenne, 1  
5500 Dinant

**Direction : C. GORIS**

Externat : 082/22.25.65  
Internat : 082/22.25.77  
CEFA : 082/71.04.48

[www.itcfdinant.be](http://www.itcfdinant.be)

Bureau  
**PIGNEUR  
TUMERELLE  
MAHY**

**ASSURANCES  
PRÊTS - PLACEMENTS  
COURTIERS D'ASSURANCES  
INDÉPENDANTS**



**RUE SAINT-JACQUES, 300  
5500 DINANT**

**TÉL. 082-21 30 31 - FAX 082-21 30 33  
INFO@PIGNEUR-TUMERELLE.BE  
WWW.PIGNEUR-TUMERELLE.BE**

FSMA 105047A

IMMO **IMACT**

**VENTE - LOCATION  
GESTION PRIVATIVE  
SYNDIC D'IMMEUBLES**

**Rue Saint-Jacques, 300  
5500 DINANT  
Tél.: 082/77.00.07**

[www.immo-impact.be](http://www.immo-impact.be)

**Modelec**  
ESPACE KUBE ■ cuisine et mobilier de bureau



Rue de Dinant, 379 - 5570 Fescheux (Beauraing)  
**082 74 47 77 - 082 74 49 07 - info@modelec.be**  
Ouvert tous les jours de lundi au samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h. Fermé le mercredi



*Conditions spéciales Batibouw  
jusqu'au 31 mars 2017*



[www.modelec.be](http://www.modelec.be)